



Двадцать пятая сессия

Найроби, 17-23 апреля 2015 года

Пункт 5 повестки дня

Деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая вопросы координации

Документ представлен координаторами

Проект резолюции 25/[]: Реформа управления Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Совет управляющих,

ссылаясь на резолюции 69/226 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2014 года об осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат-II) и укреплении программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), в частности, на пункт 28, в котором Ассамблея отметила проведение обзора управления Программой, рекомендовала Комитету постоянных представителей при Программе и Совету управляющих продолжать рассматривать предложения, включая рекомендации в отношении реформы и варианты ее проведения, в целях достижения на двадцать пятой сессии Совета консенсуса относительно дальнейших путей проведения обзора системы управления и особо указала на то, что она рассмотрит доклад Совета по этому и другим вопросам на своей семидесятой сессии,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи об осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат-II) и укреплении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), в том числе на свои резолюции 64/207 от 21 декабря 2009 года, 65/165 от 20 декабря 2010 года, 66/207 от 22 декабря 2011 года, 67/216 от 21 декабря 2012 года и 68/239 от 27 декабря 2013 года, в которых затрагивался вопрос о реформе системы управления Программой в целях совершенствования ее транспарентности, подотчетности и эффективности,

принимая во внимание необходимость укрепления управления Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам при одновременном сохранении роли Комитета постоянных представителей в качестве ее постоянного межсессионного

вспомогательного органа, с тем чтобы повысить заметность Программы и ее способность эффективно осуществлять мобилизацию государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и различных заинтересованных сторон, включая партнеров по Повестке дня Хабитат, по отношению к существующим, новым и возникающим проблемам устойчивой урбанизации и населенных пунктов, тем самым добиваясь повышения авторитета и легитимности ее решений в качестве глобального авторитетного органа и выразителя мнений по вопросам устойчивой урбанизации и населенных пунктов,

вновь подтверждая важность подотчетности, транспарентности и совершенствования управления, основывающегося на результатах, и более согласованной и основанной на результатах отчетности для увеличения объема и повышения качества финансирования оперативной деятельности, признавая при этом необходимость обеспечения адекватного объема и качества финансирования для оперативной и нормативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая ее основные ресурсы, и необходимость повысить предсказуемость, действенность и эффективность финансирования,

признавая необходимость усиления надзора за программой работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

1. *постановляет* укрепить надзорную роль Совета управляющих и Комитета постоянных представителей, обращаясь с просьбой к Комитету учредить рабочую группу по программе и бюджету в составе трех представителей от каждой региональной группы для усиления надзора за Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в межсессионные периоды, и в этой связи также постановляет:

a) каждой региональной группой назначаются три ее представителя в состав Рабочей группы, которые исполняют свои обязанности в течение одного срока в промежутке между сессиями Совета управляющих, следующими одна за другой;

b) совещания, брифинги и обсуждения в Рабочей группе являются открытыми для наблюдателей всех государств - членов Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, а их мнения должным образом учитываются Рабочей группой;

c) Рабочей группой проводятся регулярные совещания (не реже двух раз в год) в течение трех дней для выработки практических рекомендаций для Директора-исполнителя и представляются периодические доклады Комитету на каждой его очередной сессии и доклады Совету за двухгодичный период, через Комитет, о ее деятельности и положении дел с осуществлением Директором-исполнителем ее рекомендаций;

2. *постановляет также*, что Рабочей группой будут выполняться следующие задачи:

a) рассмотрение периодических докладов, письменных справок и информационных записок Директора-исполнителя о ходе осуществления программы работы и исполнения бюджета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и вынесения рекомендаций по ним;

b) рассмотрение периодических докладов, письменных справок и информационных записок Директора-исполнителя о положении дел с выполнением положений докладов надзорных органов, в том числе, среди прочего, Управления служб внутреннего надзора, Комиссии ревизоров, Независимого консультативного комитета по ревизии, Объединенной инспекционной группы и функции общей внутренней оценки Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, а также любые иные доклады, например, о проверках и оценках, санкционированных по мере необходимости, и внесение рекомендаций по ним;

c) содействие согласованию проектов программных документов по странам и годовых планов осуществления с двухгодичными программой работы и бюджетом, стратегическими рамками и среднесрочным стратегическим планом Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, в том числе, в виде соответствующих указаний;

d) рассмотрение докладов Директора-исполнителя о положении дел с осуществлением стратегии мобилизации ресурсов Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, а также о финансовом положении Программы и внесение рекомендаций в их отношении;

e) рассмотрение докладов Директора-исполнителя о положении дел с осуществлением стратегии информационного обеспечения Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и внесение рекомендаций в их отношении;

3. *просит* Директора-исполнителя представить Рабочей группе следующие документы:

a) основанные на результатах доклады о достижениях в деле осуществления программы работы и исполнения бюджета и стратегического плана, включая анализ основных проблем и предлагаемых мер по исправлению положения;

b) проекты программных документов по странам и годовых планов осуществления;

c) обновленную информацию об осуществлении рекомендаций, полученных по результатам проверок и оценок;

d) обновленную информацию об осуществлении стратегии мобилизации ресурсов Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;

e) обновленную информацию об осуществлении стратегии информационного обеспечения Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;

f) любые иные доклады, испрошенные Рабочей группой в рамках ее мандата;

4. *также просит* Директора-исполнителя осуществить рекомендации и руководящие указания, внесенные Рабочей группой в отношении вопросов, изложенных в пункте 2 настоящей резолюции;

5. *постановляет* провести обзор выполнения настоящей резолюции на двадцать шестой сессии Совета управляющих, на котором будет принято решение о продолжении деятельности Рабочей группы.
